

LINIEE GUIDA PER LA SOSTENIBILITÀ
PER I FORNITORI

tratter®





PREFAZIONE

La sostenibilità gioca un ruolo fondamentale per il successo strategico a lungo termine non solo per la Tratter Engineering Srl, ma anche per i suoi fornitori. La nuova politica di sostenibilità per i fornitori della Tratter Engineering Srl richiede attivamente un'azione di economia sostenibile e al contempo costituisce la base per la responsabilità economica, ecologica e sociale. Questo documento riassume i principi e gli standard della Tratter Engineering Srl per i suoi fornitori di beni e servizi sia produttivi che non produttivi, con riferimento a linee guida e principi riconosciuti a livello globale.



CONTENUTO

1 GESTIONE DEL PERSONALE	4	3 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE	6
1.1 Lavoro minorile		3.1 Gestione delle risorse e beneficio economico sostenibile	
1.2 Diritti umani		3.2 Prevenzione e riduzione dell'impatto ambientale, evitare gli sprechi e le emissioni di gas serra e rumore, utilizzo di materiali riciclati	
1.3 Lavoro forzato e tratta di esseri umani		3.3 Gestione sostenibile delle risorse e degli habitat: La nostra responsabilità in azione	
1.4 Discriminazione e pari opportunità		3.4 Evitare sostanze pericolose	
1.5 Salute e sicurezza sul lavoro		3.5 Prodotti ecocompatibili - Maggiore attenzione all'efficienza energetica e all'uso di energie rinnovabili	
1.6 Retribuzione e orari di lavoro			
1.7 Libertà di riunione e negoziazioni collettive		4 ORIGINE DEI MINERALI PRIVA DI CONFLITTI	7
1.8 Segnalazione di illeciti (Whistleblowing)			
2 COMPORAMENTO NELL'AMBIENTE AZIENDALE	5	5 SISTEMI DI GESTIONE	7
2.1 Sicurezza dei prodotti			
2.2 Corruzione e tangenti		6 SALVAGUARDIA DELL'IDENTITÀ E PROTEZIONE DALLA PERSECUZIONE, PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI	7
2.3 Concorrenza leale			
2.4 Riciclaggio di denaro			
2.5 Evitare conflitti di interesse		7 RELAZIONI CON I FORNITORI	8
2.6 Protezione della proprietà intellettuale e divulgazione delle informazioni		7.1 Subfornitori	
2.7 Responsabilità finanziaria		7.2 Monitoraggio e obbligo di prova	
2.8 Controlli sulle esportazioni e sanzioni economiche		7.3 Dichiarazione del fornitore	



1 GESTIONE DEL PERSONALE

La Tratter Engineering Srl attribuisce grande importanza al rispetto dei diritti fondamentali dei lavoratori da parte dei suoi fornitori, secondo le leggi nazionali vigenti. Inoltre, ci aspettiamo dai nostri fornitori il riconoscimento dei principi fondamentali del lavoro dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (ILO), tenendo conto delle leggi e delle normative locali nei diversi paesi e sedi.

1.1 LAVORO MINORILE

Non tolleriamo alcuna forma di lavoro minorile ai sensi delle convenzioni dell'ILO e vietiamo l'abuso di minori da parte dei nostri fornitori. È altrettanto vietato sostenere il lavoro minorile e lo sfruttamento dei minori. L'età minima per il lavoro deve essere di almeno 15 anni, a meno che le disposizioni di legge prevedano un'età minima più alta.

1.2 DIRITTI UMANI

È importante per noi che i nostri fornitori rispettino e sostengano i diritti umani riconosciuti a livello internazionale. Ci aspettiamo che non partecipino a violazioni dei diritti umani.

1.3 LAVORO FORZATO E TRATTA DI ESSERI UMANI

I nostri fornitori devono astenersi da qualsiasi forma di lavoro forzato o obbligatorio e da qualsiasi forma di lavoro carcerario involontario. È severamente vietata qualsiasi partecipazione alla tratta di esseri umani, all'uso della violenza o all'impiego di lavoro involontario o schiavo.

1.4 DISCRIMINAZIONE E PARI OPPORTUNITÀ

Nella nostra politica di sostenibilità presso Tratter Engineering, sottolineiamo l'importanza della diversità, dell'uguaglianza e dell'inclusione. Dai nostri fornitori ci aspettiamo che promuovano attivamente questi valori. La discriminazione nelle decisioni di personale, nelle opportunità di avanzamento o nelle offerte di formazione è inaccettabile. I nostri partner devono garantire che nessuno sia svantaggiato o favorito a causa del colore della pelle, del sesso, della disabilità, dell'orientamento sessuale, dell'età, della religione, dell'origine etnica o sociale, della nazionalità, delle condizioni fisiche, dell'aspetto, dello stato civile o dell'attività politica o sindacale. Valorizziamo an-

che l'uguaglianza di genere e la protezione dei diritti delle popolazioni indigene e delle comunità locali in conformità agli standard internazionali.

1.5 SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO

I nostri fornitori devono rispettare la legislazione nazionale vigente in materia di salute e sicurezza sul lavoro. Indipendentemente dal fatto che le norme internazionali consentano requisiti inferiori, i fornitori devono garantire tutti i requisiti per la sicurezza sul lavoro.

1.6 RETRIBUZIONE E ORARI DI LAVORO

I nostri fornitori devono fornire retribuzione e prestazioni sociali in conformità con i principi di salario minimo, straordinari e prestazioni sociali legalmente prescritte. Gli orari di lavoro dovrebbero essere stabiliti in conformità con le leggi e le norme del settore o le pertinenti convenzioni dell'ILO.

1.7 LIBERTÀ DI RIUNIONE E NEGOZIAZIONI COLLETTIVE

Ci aspettiamo dai nostri fornitori di rispettare i diritti dei dipendenti in conformità con la legislazione nazionale, consentendo loro di costituire rappresentanze dei lavoratori e di condurre negoziazioni collettive.

1.8 SEGNALAZIONE DI ILLECITI (WHISTLEBLOWING)

L'etica aziendale dei nostri fornitori deve includere il whistleblowing e la protezione da ritorsioni in conformità all'articolo 19 delle Linee guida della Banca mondiale. Le violazioni della conformità devono essere attentamente esaminate.



2. COMPORTAMENTO NEL CONTESTO AZIENDALE

2.1 SICUREZZA DEI PRODOTTI

I nostri fornitori sono tenuti a garantire che i loro prodotti e servizi non mettano a rischio né le persone né l'ambiente. Il rispetto delle norme concordate o legalmente prescritte in materia di sicurezza dei prodotti è di estrema importanza. Inoltre, i fornitori sono invitati a fornire indicazioni chiare sull'uso sicuro dei loro prodotti.

2.2 CORRUZIONE E TANGENTI

Tratter Engineering Srl si aspetta dai suoi fornitori un impegno chiaro per la tolleranza zero nei confronti della corruzione. Il rispetto delle convenzioni delle Nazioni Unite (ONU) e dell'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE) per il contrasto alla corruzione, nonché di tutte le leggi anticorruzione pertinenti, è obbligatorio. In particolare, è vietato che i dipendenti, i subappaltatori o i rappresentanti offrano, promettano o concedano vantaggi ai dipendenti di Tratter Engineering Srl o a terzi ad esso correlati al fine di ottenere ordini commerciali o altri favori.

2.3 CONCORRENZA LEALE

Tratter Engineering Srl non tollera azioni, accordi o intese che limitino la concorrenza in qualsiasi modo. I nostri fornitori non devono partecipare a accordi anticoncorrenziali con i concorrenti né abusare eventualmente di una posizione dominante sul mercato. Inoltre, richiediamo ai nostri fornitori di prevenire attivamente l'ingresso di parti contraffatte nella catena di approvvigionamento. In caso di scoperta di una contraffazione, devono essere intraprese immediatamente tutte le azioni appropriate per prevenire danni e Tratter Engineering Srl deve essere informata.

2.4 RICICLAGGIO DI DENARO

I nostri fornitori devono rispettare le disposizioni legali pertinenti per la prevenzione del riciclaggio di denaro e non devono in alcun modo partecipare ad attività di riciclaggio di denaro.

2.5 EVITARE CONFLITTI DI INTERESSE

I fornitori di Tratter Engineering Srl sono invitati a prendere decisioni relative alle attività commerciali con la nostra azienda esclusivamente su basi oggettive. Devono essere evitati conflitti di interesse in cui interessi personali o istituzionali secondari potrebbero mettere a rischio gli interessi commerciali primari.

2.6 PROTEZIONE DELLA PROPRIETÀ INTELLETTUALE E DIVULGAZIONE DELLE INFORMAZIONI

La riservatezza dei dati, delle informazioni, delle invenzioni, del know-how e della proprietà intellettuale è di grande importanza per noi e per i nostri fornitori. Supponiamo che queste informazioni sensibili siano protette con cura e utilizzate esclusivamente per scopi commerciali. Le nostre relazioni commerciali si basano su accordi di riservatezza conclusi tra le parti.

2.7 RESPONSABILITÀ FINANZIARIA

Tratter Engineering Srl attribuisce grande importanza all'uso ragionevole delle risorse monetarie aziendali al fine di ridurre notevolmente il rischio finanziario per i clienti e i fornitori. La documentazione delle informazioni finanziarie è eseguita scrupolosamente e la tracciabilità dei flussi di denaro è garantita nel miglior modo possibile. I dipendenti che, nell'ambito delle loro mansioni lavorative, entrano in contatto con la contabilità dell'azienda o con altra documentazione finanziaria e fiscale rilevante sono tenuti a rispettare il dovuto rigore nel rispetto delle norme legali.

2.8 CONTROLLI SULLE ESPORTAZIONI E SANZIONI ECONOMICHE

I nostri fornitori devono rispettare tutti i controlli sulle esportazioni e le sanzioni economiche in conformità con le leggi e i regolamenti internazionali. Ci aspettiamo che agiscano in modo responsabile e aderiscano ai più elevati standard etici.



3 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

3.1 GESTIONE DELLE RISORSE E BENEFICIO ECONOMICO SOSTENIBILE

Tratter Engineering Srl attribuisce una forte importanza all'uso responsabile delle risorse e si impegna per un beneficio economico sostenibile in tutte le attività aziendali. Attraverso l'implementazione di nuove tecnologie, la considerazione dei cicli dei materiali e l'utilizzo mirato delle competenze, si mira a ridurre al minimo il consumo di materie prime. Si presta particolare attenzione all'uso efficiente dell'energia e dell'acqua. Inoltre, lavoriamo continuamente su concetti per ridurre il consumo di acqua e migliorare la qualità dell'acqua. Quando possibile, preferiamo l'uso di risorse rinnovabili.

3.2 PREVENZIONE E RIDUZIONE DELL'IMPATTO AMBIENTALE, EVITARE GLI SPRECHI E LE EMISSIONI DI GAS SERRA E RUMORE, UTILIZZO DI MATERIALI RICICLATI

Il nostro obiettivo presso Tratter Engineering è quello di minimizzare tutte le emissioni secondo gli standard tecnologici attuali. Monitoriamo e trattiamo le emissioni dannose prima che entrino nell'ambiente. I nostri sforzi si concentrano sulla riduzione dei rifiuti e sul riciclaggio, inclusa la riutilizzazione dei materiali e l'esplorazione delle possibilità di riciclaggio. Sviluppiamo anche procedure per il trasporto sicuro, lo stoccaggio e lo smaltimento ecologico dei rifiuti. Le emissioni di aria e rumore, così come le emissioni di gas a effetto serra, vengono costantemente monitorate e vengono adottate misure adeguate. I nostri sistemi di pulizia dei gas di scarico vengono monitorati e migliorati continuamente per ridurre al minimo le emissioni.

3.3 GESTIONE SOSTENIBILE DELLE RISORSE E DEGLI HABITAT: LA NOSTRA RESPONSABILITÀ IN AZIONE

Prestiamo particolare attenzione all'uso sostenibile dell'acqua e alla protezione dei diritti fondiari, forestali e idrici. I nostri fornitori sono tenuti a garantire che le loro attività non compromettano la qualità dell'acqua e utilizzino efficientemente le risorse idriche. Li incoraggiamo a ridurre al minimo i processi ad alta intensità di consumo d'acqua e a promuovere soluzioni creative per un uso responsabile dell'acqua, senza violare i diritti fondiari, forestali e idrici. Sono strettamente vietati gli sfratti legati alle attività dei nostri fornitori.

Il benessere degli animali, la conservazione della biodiversità, l'uso sostenibile del territorio e la prevenzione della deforestazione sono pietre angolari della nostra missione. I nostri fornitori sono sollecitati ad allineare le loro attività a questi principi e a fornire supporto.

La conservazione della qualità del suolo occupa un posto prominente nella nostra politica di sostenibilità. Ci aspettiamo che i nostri fornitori adottino misure specifiche per preservare e promuovere la salute del suolo, un contributo cruciale alla sostenibilità a lungo termine.

3.4 EVITARE SOSTANZE PERICOLOSE

Tratter Engineering Srl evita, per quanto possibile, l'uso di sostanze che potrebbero rappresentare un pericolo per le persone e l'ambiente. Inoltre, implementiamo una gestione delle sostanze pericolose che garantisce l'uso e il trasporto sicuro, lo stoccaggio sicuro, il riciclaggio, il riutilizzo e lo smaltimento delle sostanze pericolose.

3.5 PRODOTTI ECOCOMPATIBILI - MAGGIORE ATTENZIONE ALL'EFFICIENZA ENERGETICA E ALL'USO DI ENERGIE RINNOVABILI

Nello sviluppo di prodotti e servizi, Tratter Engineering Srl attribuisce grande importanza al loro uso efficiente di energia e risorse naturali. I nostri prodotti sono destinati a essere adatti per il riutilizzo, il riciclaggio o lo smaltimento sicuro. I nostri obiettivi ambientali si concentrano maggiormente sull'efficienza energetica e sull'uso crescente di fonti di energia rinnovabile. Miriamo a ridurre l'impronta di CO² lungo l'intera catena di approvvigionamento ed esploriamo la possibile utilizzazione di materiali riciclati.



4 ORIGINE DEI MINERALI PRIVA DI CONFLITTI

La Tratter Engineering Srl è consapevole della possibile connessione tra la produzione di materie prime e conflitti armati o gravi violazioni dei diritti umani. Nel caso in cui vengano acquistati minerali da regioni di conflitto o aree ad alto rischio, devono essere seguite le Linee Guida dell'OCSE sulla diligenza dovuta per le catene di approvvigionamento responsabili

per i minerali provenienti da tali regioni. Attualmente, i minerali di conflitto includono Columbite-Tantalite (Coltan), Cassiterite, Oro, Wolframite e i loro derivati, limitati a Tantalio, Stagno e Tungsteno. Le forniture alla Tratter Engineering Srl devono essere considerate „senza conflitto DRC“ in conformità con le normative della SEC.

5 SISTEMI DI GESTIONE

La Tratter Engineering Srl implementa sistemi di gestione che garantiscono il rispetto dei principi qui indicati e li certifica secondo gli standard riconosciuti. Diamo preferenza a fornitori che attuano attivamente un sistema di gestione della qualità conforme alla

norma ISO 9001, un sistema di gestione dell'energia conforme alla norma ISO 50001, un sistema di gestione ambientale conforme alle norme ISO 14001 e ISO 45001 per la salute e la sicurezza sul lavoro o sistemi equivalenti.

6 SALVAGUARDIA DELL'IDENTITÀ E PROTEZIONE DALLA PERSECUZIONE, PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

La Tratter Engineering Srl si aspetta che i fornitori proteggano i dipendenti che presentano segnalazioni all'interno dell'azienda del fornitore da minacce, molestie o altre misure avverse. Inoltre, si richiede di proteggere i dati personali delle persone che presentano segnalazioni e delle persone segnalate. Per coloro che presentano segnalazioni, ci si aspetta che l'azienda del fornitore mantenga la riservatezza della loro identità durante tutte le fasi della procedura.

Riservatezza / Protezione dei dati:

Il fornitore si impegna a rispettare le aspettative appropriate del committente, dei fornitori, dei clienti, dei consumatori e dei dipendenti riguardo alla protezione delle informazioni private. Il fornitore deve osservare le leggi sulla protezione dei dati e sulla sicurezza delle informazioni e le disposizioni delle autorità competenti riguardo alla raccolta, conservazione, elaborazione, trasmissione e divulgazione di informazioni personali.

AVVISO LEGALE

Tratter Engineering Srl
Via Waltraud Gebert-Deeg 10
39100 Bolzano

Tel. +39 0471 06 40 00
E-Mail: info@trattereng.com
www.trattereng.com

Tratter Engineering Srl: Iscritta presso la Camera di Commercio di Bolzano al n. BZ-156223
Partita IVA: IT 01674780216

Fotocredit: Salvo diversa indicazione, i diritti delle immagini appartengono a Tratter Engineering Srl. Ogni forma di pubblicazione e distribuzione, parziale o completa, è consentita solo previa autorizzazione scritta di Tratter Engineering Srl.

Data: 28.07.2023

